

Az Újság

6 évf. - 78 szám

független politikai napilap

SALONTA, 1934.
április 8.

vasárnap

Előfizetési árak: Helyben 1 óra 25 Lei, vidékre:
35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 2 LEUSzerkesztésért felelős:
GAÁL SÁNDORSzerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA PIATA UNIRII No 13.

Mit vár az iparosság az Ipartestülettől?

Nem kétséges, hogy egy Ipartestületnek erkölcsi szempontból rengeteget kell nyújtania.

Ha egy kissé visszapiantunk a multba, az ipartestületek békebeli életébe, akkor látni fogjuk, hogy ezek az erkölcsi testületek milyen sokat adtak tagjaiknak, mennyire előrevitték érdekeiket, közhasznú ügyeiket, mennyire oktatták a fiatal iparosgenerációt és öntudatos polgárokat neveltek.

Változtak az idők, volt háború, voltak forradalmak, az emberek mentalitása megváltozott. Ma az életgondok sokkal jobban lekötik az embereket, mintsem közügyekkel tudnának foglalkozni, de azért senki nem vitathatja el azt, hogy az ipartestületeknek ma is milyen szerepet kellene vinniök és vezetni kell az iparostársadalmat.

Térjünk át a helyi viszonyokra. Épen az ad aktualitást ennek a cikknek, mert az Ipartestület vezetősége most veti ki a tagsági díjakat. Önkéntelenül is fel kell tennünk a kérdést, hogyha az iparosság már tagja annak az erkölcsi testületnek, ha nem is köteles ugyan adni a testület, de azért a tagok sokat várnak a testülettől.

Ezt kulturális, társadalmi, gazdasági kérdésekre vonatkoztatjuk. Mert nem mindegy az, hogy a testület csak megkapja a tagsági díjat és akkor nem produkál érte. Kell is valamit adni. Nem szabad, hogy személyi érzékenykedésnek helye legyen, cikkünk nem személyek ellen irányul, sőt az iparosság iránt rajongó szeretetből íródott, mert azt szeretnők, ha fénykora következne az Ipartestületnek.

... Egyik kedves és széles látókörű barátom Tóth Imre évekkal ezelőtt megszervezte az iparosság szabadegyetemét, előadásokat rendezett, felolvasásokat tartatott, összehozta, összetömörítette egy táborba az iparosságot és mint egy zászlóvivő állott a helyén, szilárdan és a fiatal és öreg iparosok egyaránt elismerték rátermettségét.

Mármost hová lett a szabadegyetem? Hová lettek a felolvasások, a vigalmik, az otthon érzésének propagálása?

Arra kell tehát kérnünk az iparosság mai vezetőit, hogy gondoljanak vissza a fényes békebeli multra, azokra az évekre, évtizedekre, amik fénykort jelentettek, gondoljanak arra, hogy itt van egy fiatal iparosgeneráció, nevelni, tanítani kell, el kell őket készíteni az eljövendő életre, mert sohasem tudjuk, hogy vajjon a holnap nem lesz rosszabb-e, mint a ma.

Az iparosok egymásközi kölcsönös szeretetére, megbecsülésére, széles látókörre, jószívre, a kulturális eszmék asszimilációjára van szükség, hogy a köri élet fellendüljön.

Az Ipartestületnek mindent meg kell tenni tagjainak érdekében, mindenkit meg kell becsülnie, még ha azok egyszerű emberek is. Mert a harmónikus életnél szebb nincsen. És Salonta iparossága hatalmas társadalmi osztályt képviselt, nem csak a város-

ban. a megyében, hanem szerle az akkori Magyarorszában is mindenütt hire volt a salontai iparnak.

A békétlenséget ki kell küszöbölni. Nyújtani kell az iparosságnak. Adni kell. Tömörlülni kell, mert ebben van az erő. Nem szabad az erőt szétforgácsolni hagyni. Minden jót és szépet és nemeset vár az iparosság az Ipartestülettől!

SERÉNYI JÓZSEF

Leleplezés a szenátusban az igazgatósági tagok horribilis jövedelem-részesedéséről

Kik vágták zsebre a vállalatok jövedelmeit? A Monitorul Oficial félmillió követelése — egy hirdetésért

Érdekes névsort olvastak fel a szenátus egyik legutóbbi ülésén, az autonóm pénztárak megszüntetéséről szóló törvényjavaslat vitája során. Korántsem a jelenlévő, vagy az ülésről távolmaradt szenátorok névsorának felolvasásával szórakoztatták a szenátust, sokkal érdekesebb nevek és számok kerültek nyilvánosságra. A törvényjavaslat előadója: Alimnistanu C. többek között kijelentette, hogy az autonóm intézmények egyes volt igazgatósági tagjai hatalmas honoráriumokat vettek fel és ezzel súlyosan megterhelték az intézmények költségvetését.

Igy Teianu volt államtitkár, aki a Monitorul Oficial, a petróleum-társaság ellenőrző bizottságában, valamint a Nemzeti Színház igazgatóságában működött, huszonkét hónap alatt 2 millió 272 ezer lej honoráriumot vett fel. Capeteanu, a „Parid” igazgatósági tagja ugyanennyi időre 735.576 lejt, Priboianu tanító, a „petróleum-kérdés szakértője” 725000 lejt, a nemrégiben elhunyt Vidrescu 2 millió 225 ezer lejt, Gusti volt közoktatásügyi miniszter 1 millió 720 ezer lejt, Andronescu Plautius volt postavezérigazgató 2 millió 161.665 lejt, Vogtberg, a Casa Muncii igazgatója 1 millió 277 ezer lejt, Hoiescu tizenhat hónap alatt 1 millió 590 ezer lejt, ezenkívül az autonóm pénztártól külön 580 ezer lejt, Stán Vidrihin volt vasuti vezérigazgató fizetésén kívül, nyolc hónap alatt 1 millió 838.680 lejt vett fel.

Az előadó után Stefan Joan szenátor szólalt fel, aki a Monitorul Oficialnál uralko-

dott viszonyokat vázolta. A hivatalos lap — mondotta — 1930. áprilisában a közoktatásügyi minisztérium egyik kimutatását közölte a megüresedett tanári állásokról. A lap ezért 548.310 lejt számlázott ki a közoktatásügyi minisztériumnak és Costachescu akkori közoktatásügyi miniszter erélyes tiltakozására „szállította le” 328.926 leire követelésének összegét. A hivatalos lap tizenkilenc hónap alatt 3 millió 832 ezer lejt fizetett ki igazgatósági honoráriumokra. Teianu elnök 50 ezer lei havi fixfizetést kapott, míg az igazgatóság többi tagja is horribilis honoráriumokat utaltatott ki magának.

A felszólalások után Banescu tanár javaslatot olvasott fel, amelyben kérte a fantasztikus tantiemek ügyében a bünygyi vizsgálat megindítását és az egész ügynek az ügyességhez való átutalását. Az érdekes javaslat felett még nem történt döntés.

Benes is találkozik Gentben Litvinovval

Benes cseh külügyminiszter Gentben találkozik Litvinov orosz külügyi népbiztossal, akivel a Szovjet elismel réséről tárgyal. Később szóba kerül az a kereskedelmi szerződés is, amely létrejönne Moszkva és Prága között. Benes tanácskozásainak nagy jelentőséget tulajdonítanak.

Téboly és szerelem

Minden idők legnagyobb filmremeke, melyet most engedett át a cenzura. — **Ötlet, izgalom, az emberiség ezer csodája!** KIRKLAND, RALPH BELLAMY, VIOLET HEMING a főszereplők! Az Uránia világszenzációs filmje
Páratlanul érdekes film!

HIRADÓ! Vasárnap 7 és fél 10, hétfőn 7 és fél 10 órakor **HIRADÓ!**

Lényeg le van tartóztatva a salontai „uri” betörő

Oradeai lapok megírták, hogy Samu—Timár—Tóth nevű betörőt az ügyészség szabadlábra helyezte. Mi is megírtuk a „Szabadság” cikke alapján. Most az Estilap közli, hogy Timár Istvánt nem helyezték szabadlábra és még ma is az ügyészség foglya. A betörő bűnlajstromát összeállították. A timisoarai rendőrség szintén nyomozott az ügyben.

Timárt előbb Timisoarára viszik, onnét vissza a nagyenyedi fogházba, ahol előbb leüli a büntetését, mert tavaly megszökött, pedig még két évet kellett volna kitöltenie.

Itt említjük meg, hogy mi a rendőrséget sohasem támadtuk, sőt értékeltük a munkáját, viszont a lapárs meghazudtolja a rendőrséget is.

500 lei pénzbüntetés zárórahágásért

A salontai járásbíró előtt egyik salontai kereskedő állott. Az a vád ellene, hogy nem tartotta be az ebédutáni kötelező zárórát.

A bíró kérdésére, hogy mint történt az ügy, a következőket mondja:

— Mikor harangoztak, azt hittem, hogy három óra van. Nem tudtam, hogy még nincs három óra és nem szabad kinyitni.

Majd előadja, hogy büntetve nem volt.

Ezután a bíró kihirdeti az ítéletet, mely szerint zárórahágásban bűnösnek találja és ezért a legkisebb pénzbírságot alkalmazza, 500 leire bünteti. A kereskedő kissé sokalja a büntetést, majd a bíró felteszi a kérdést, hogy elfogadja-e a büntetést, melyet nem kell nyomban kifizetnie, hanem három hónapon belül, vagy pedig felebbez-e? A kereskedő lemond a felebbezési jogáról.

Corporațiunea Industrială Salonta

No. 107/1934

Meghívó

A salontai Ipartestület 1934. április hó 15-én vasárnap délután 3 órakor, az Ipartestület székházában,

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre az Ipartestület minden tagját oly figyelmeztetéssel hívjuk meg, hogy e jelen rendkívüli közgyűlés tekintet nélkül a megjelent tagok számára határozatképes lesz.

TÁRGYSOROZAT:

1. Az Ipartestület mozi ügyének tárgyalása.
2. Esetleges indítványok.

Salonta, 1934. április hó 7.

Németh Lajos
h. jegyző

Hunyadi Géza
ipt. elnök

Csodaszép, prima minőségű
ing selymek, puplinok és
zeфирek,

női férfi szövetek

selymek nagy választékban -

Freiberger

divatruházában.

Tip. „Az Ujság” nyomdája Salonta.

Színház

Jódy Károly színtársulatának megnyitó előadásai:

Vasárnap délután 3 órai kezdettel ismét kinyílnak a Városi Színház kapui. A második színiszezon alatt Salonta közönsége nemcsak a legíríssebb ujdonságokat, de új és tehetséges színészeket is ismer meg.

Vasárnap délután 3 órakor ujdonságot mutat be a színtársulat (8 és 13 leies helyekkel) Szabad a csók. Két órás kacagás. Ebben az operettben mutatkozik be Kiss Elemér táncoskomikus.

6 órai kezdettel ismét ujdonsággal kedveskedik a színtársulat. A békebeli kaszárnya hangulat fog felelevenedni „A nyitott ablak” (egy rezervista története) c. operettben. A nyitott ablak ragyogó operett, szenzációs táncok. Novotni szerepét Derecskei Pál a kitűnő komikus fogja atakítani. Derecskein kívül Kovács György bonvivant, Fodor Dezső tenorista és Simon László jellemszínész fognak bemutatkozni.

Vasárnap este 9 órakor az idei szezon nagy slágere Csipetke operett kerül színre a teljes operett együttes fellépésével. Az előadásokat Szabó Eszti a kitűnő karmesternő fogja kísélni.

Hétfőn nincs előadás. Kedden délután 5 órakor másodszor Nyitott ablak. Este Bus Fekete László nagyszerű színműve, Több mint szerelem.

Hirdessen

az »Az Ujság«-ban

Programul

serviciilor divine in săptămâna mare și de Sf. Paști, in Bis. ort. rom. din loc.

Dumineca la orele 0.5 minute: Slujba Invierii și împărțirea Paștilor.

Dumineca la orele 10 dim.: Sf. Liturgie și cetirea Paștoralei.

Dumineca la orele 3 p. m.: Vecernie Luni la orele 9 dim.: Utrenie și Sf. Liturgie.

Corporațiunea Industrială Salonta

No. 122/1934

Pályázati hirdetmény

A salontai Ipartestület előjárósága az üresedésben álló jegyzői állásra ezennel pályázatot hirdet.

Az előjárósághoz címzett pályázati kérvények f. évi április hó 25-én déli 12 óráig bezárólag az Ipartestület elnökéhez adandók be.

A pályázati feltételek, valamint a jegyzői munkakörre és javadalmazásra vonatkozó tájékoztató az Ipartestület elnökétől megtudhatók.

Salonta, 1934. április hó 7-én.

Az Ipartestület Előjárósága

Jámbor tánciskola Piața Unirii (Toldi-tér) 2. Vasárnap este fél 8 órai kezdettel szezon-záró jelmezes táncvizsga.

Jelmezben résztvehetnek a vendégek is, de előre jelentsek be Józsi bácsinál, sorszám végett. Értékes ajándék a legszebb, legérdekesebb és legcsunább jelmezesnek. Ma, szerdán tanítás, e héten szünet.

Segítsük az árvákat és szegényeket!

Hétfőn, román husvét másodnapján este félkilenc órai kezdettel a város vezetősége az összes jótékony egyesületekkel együtt nagyszabású teaestélyt rendez a Redutban. A tiszta jövedelmet a szegényházi ápoltak és az árvaházban lévő gyermekek segélyezésére fordítják.

Arravaló tekintettel, hogy a városi vezetőség egész télen át nem rendezett semmiféle estélyt, kéri a közönséget, hogy nagy számban jelenjenek meg az estélyen. Belépődíj csupán a teajegy ára 25 lej fizetendő.

Cséplőgép

garnitúra és egy gyalupad

eladó!

Str. Jókay-uca 12. szám.

A Central-mozgóban vasárnap 5-7-9, hétfőn és kedden fél 7 és fél 10-kor. Jegyelővétel vasárnap d. e. 10-től a pénztárnál.

A szívek melódiája

Salontán az első magyar tárgyú film, mindenkinek érdeke, hogy két órán keresztül elfelejtsen minden bűt és bánatot.

Oradeai mintára Salonta is létesíthetne olcsó népfürdőt

Olvassuk az egyik oradeai lapban, hogy a városi vezetőség olcsó nyári népfürdőt létesít. Négy lei lesz a strandfürdő ára. Mi csak a legmélyebb hódolattal állunk meg az oradeai tanácsnak illetően határozata előtt és arra gondolunk, vajha a salontai tanács is követné a tervet.

Mert nem kell szem elől téveszteni, hogy a salontai strand nem a nagytömegek üdülő, fürdő és szórakozóhelye, hanem azoké, akiknek a mindennapi kenyér megszerzése nem okoz tulságosan nagy gondot. A stran-

don tavaly sem láttunk szegény embert és minden bizonnyal idén sem fogunk látni, mert a zsebe erejét túlhaladó fürdési összeget nem igen könnyen tudja megfizetni.

Mi tehát csak egy eszmével jövünk a város vezetősége elé, hátha meg lehet csinálni, létesítsen egy olcsó fürdőt, hogy a város szegényebb néposztályának is módjában legyen fürdeni, hogy azokra is gondoljon egy kicsit a tanács, akik szegények és mégis fürdeni szeretnének. Olcsó népfürdőt kérünk Salontának!

Salontai magyar ifjak kulturális szervezkedése

Lapunk hasábjain a Magyar Párt ifjusági szakosztályának megalakulásáról szóló felhívás jelent meg. Mi a magunk részéről a legnagyobb mértékben támogatjuk a magyar ifjuság törekvéseit, mert tudjuk, hogy a mai ifjuságnak mennyire szüksége van a nevelésre, az előrehaladásra.

Talán erre misem hivatottabb, mint a párt ifjusági szakosztálya, mely céltudatos nevelésben részesíti azokat az ifjakat, akik már az iskola kapujából kiléptek az életbe s akiknek nem az a fontos, hogy léha dolgokkal

töltsék el a hétköznapiakat és a vasárnapokat, hanem lelkiileg is haladni, finomulni akarnak.

Éppen ezért tehát felhívjuk a város minden magyar ifját, ha úgy érzi, hogy szüksége van az ifjusági szakosztály megalakulására, legyen ott holnap, vasárnap délelőtt a gyűlésen, hogy megérthesse milyen fontos ügyről van szó. Legyen ott és csatlakozzék az akcióhoz, merthiszen a magyarság kulturális mozgalmainak előbbreviteléről van szó.

H I R E K

— Lapunk legközelebbi száma a közbeeső törvényes ünnepnapok miatt kedden a rendes időben jelenik meg.

— Interimárbizottsági elnökök névsora. Tinca (Tenke) község interimárbizottságának elnöke Bica Lajos, Gurbediu (Görbed) községé Laza Mihály, Talpasé Bunta János.

— A ref. egyházmegyei értekezlet nagy érdeklődés mellett folyt le Salontán. A papi értekezlet befejezése után az Iparos Ottoban bankett volt, melyen több felköszöntő hangzott el. Lovassy Károly városszerte ismert agitátora, udvariassága és a kitünő konyha — megnyerte a résztvevők öszinte tetszését.

— Téboly és szerelem... Erről a filmről az egész világ beszél. Ez az igazi világ-láger, Andrew Soutar világhíres író „Az örök háromszög” című regénye után készült és főszerepeit Alexander Kirkland, Violet Hemming, Ralph Bellamy és Mária Alba játékoszták. A Frankenstein is tulszárnyaló drámai rejű film, melyet most engedett át a cenzura és az Urániának nagy anyagi áldozatba kelet, hogy erdélyi premierre kaphassa meg. Szoralmos kalandok sorozata... egy asszony élet férjének tragédiája... az egyik közvesztéses örült... most szabadult az elmekórházból... a másik férfi egy muzsikust, aki megőrült... s minden nőt megfojt, akit szeret... Szenzáció,

izgalom, csodálat! A filmtechnika mesterműve. Feltétlenül nézze meg ezt a filmremeket. Ezenkívül remek hirdető! Ilyen film megtekintése ritka élvezet.

— A ref. Leányegyesület matinéja. A Református Leányegyesület és az I. K. E. salontai tagozata által, holnap, vasárnap d. u. 4 órakor megrendezendő Önképzőköri matinéjának műsora: 1. „A nő hivatása a mai életben”, előadás tartja Pétery Etus tanítónő. 2. Szaval Kapéry Gizike urleány. 3. Magyar dalokat énekel saját hegedű kíséretével Küllös Margit tanítónő. 4. Szaval Mogyorós Gizike urleány. 5. „Monológ”, előadja Csáthy József. Az előadás a ref. Leányegyesület otthonában lesz megtartva és arra úgy nő, mint férfi vendégeket szívesen lát a Vezetőség.

— Olvasóink b. figyelmét e helyen is felhívjuk, az országszerte ismert Heinrich Franc Söhne S. A. R. Bucuresti-Braşov cég hirdetésére.

Naponta frissen csapolt világos és barna
AZUGASÖR
az Iparos Otthonban.

Vasárnap ingyen szálami kóstoló a sörhöz.

— Jelmezes táncvizsga. Román husvét első napján Jambor József tánciskolájában jelmezbál lesz. A legötletesebb, legszebb és legcsunyább jelmezes értékes díjat kap. Mindenki kitűnően fog mulatni. Bizonyos, hogy nagy közönség vesz részt a szép jelmezestélyen.



— Felhívás Salonta Ifjuságához! Az Országos Magyar Párt programjába vette, hogy minden tagozat keretében ifjusági szakosztályokat fog felállítani. E szakosztályok felállításával a Magyar Párt azon célt kívánja szolgálni, hogy a magyar ifjuság bekapcsolódjék a Párt életébe s ezáltal reánevelje a magyar ifjuságot a majdan reá váró küzdelmekre. Ezenkívül célja az ifjusági szakosztályoknak az is, hogy a magyar társadalom minden rétegű ifjusága számára az ő külön gazdasági és kulturális törekvéseinek utat és tért nyisson. Kétségtelen ugyanis, hogy a mai ifjuságának külön gondjai vannak, a mai élet velük szemben ennek folytán különös feladatokat támaszt. Ezen gondolatok készítették pártvezetőségünket is arra, hogy városunkban a Magyar Párt kebelében az ifjusági szakosztályt megszervezze. Felhívjuk tehát városunk minden rendű és rangú magyar ifját, hogy az ifjusági szakosztály megalakítása végett április 8-án, vasárnap délelőtt 11 órakor a Magyar Házban tartandó gyűlésen megjelenni szíveskedjenek. A gyűlésen résztvesznek megyei központunk kiküldöttei is, ők fogják megmagyarázni az ifjuság tömörülésének szükségességét. Külön meghívót ne várjatok, ifju magyar testvérek legyetek ott mindannyian. Magyar testvéri üdvözléssel: A Pártvezetőség.

— Aranyláz. Hir szerint Afrika déli részében aranymezőket fedeztek fel. Az aranykeresők ezrei tódultak a bizonytalanságba szerencsét próbálni, hogy jövőjüket az esetleg talált kincssel megalapozhassák. Ma már ilyen kalandokba bocsátkozni teljesen felesleges, mert szerencsénk és jövőjének alapját bárki itthon is megtalálhatja. Bizonyosságul szolgál a Lakatos bankház által minden huzás alkalmával kifizetett nagy nyeremények tömege. Tegyen ön is kísérletet és vásároljon sorsjegyet a nemsokára kezdődő új osztálysorsjáték huzásaira, a szerencséjéről közismert Lakatos bankházban — Piața Unirii 13 (Toldi-tér.)

— Orvosi hir. Dr Engel József orvos és Dr E. Harnik Ilona fogorvos rendeléseiket újból megkezdték.

— Református istentiszteletek sorrendje április 8-án, vasárnap. A nagytemplomban d. e. 10 órakor prédikál Dohi Árpád, este háromnegyed 7-kor prédikál Aradai Aladár. Mocsárban prédikál Szilágyi Sándor. Füveskertben temetés miatt elmarad. Hunyadi-uti iskolában prédikál Dohi Árpád.

SPORT

Salonta kettős sportprogramja : NAC csikók-Törekvés

A város egész futbalszerető közönsége lázas izgalommal tekint az oradeai csikók és a Töri találkozására elé. Tagadhatatlan, hogy mostmár a Törekvés erős ellenfél, mert ennek bizonyosságát adta legutóbb, amikor az ATE-val, ezzel az első klasszist képviselő csapattal döntetlen arányban játszott. A meccset vasárnap délután fél négy órai kezdettel tartják meg.

NSC-Törekvés

Hétfőn d. u. fél négy órai kezdettel a nagy szenzáció. A két helybeli csapat találkozik. Korai volna tippelni, de tény, hogy mindkét csapat erősen belefekszik a játékba. Bizonyosak vagyunk abban, hogy fair játékot produkálnak, már csak azért is, hogy a Salontai futball presztízst megartsák.

Érdemtelen támadás a Törekvés ellen

A Salontai Lapok c. „lapban” tegnap alaptalan támadás jelent meg a Törekvés ellen. Mi, akik a becsületes sport szempont elvét tartjuk szem előtt, feltétlenül szükségesnek tartjuk, hogy a közönség ne üljön fel hamisságnak. Éppen ezért kérdést intéztünk Bereczky Sándorhoz, aki a következőket mondotta :

— Az Aradi Hakoah csapatot azért nem hoztuk le, mert anyagi igényeit nem tudjuk kielégíteni. Ami pedig a NAC csikókról szóló véleményét illeti, arra az a megjegyzésem, hogy a csapat igenis, jó, négy profijátékos van benne. Végezetül megjegyzi a Salontai Lapok cikkírója, hogy okosabb ietézkedést vár a drukkertábor a Törekvés vezetőségétől, erre a feleletem, hogy a mi drukkertáborunk nem kíván tőlünk lehetellent.

A mi megjegyzésünk, hogy nem érdemli meg a Törekvés fenti laptól a támadást és a sportrovatvezetőjének csak annyit, hogy — maradjon a kaptafánál.

Zürichből jelentik : Az Attila vándorcsapata Zürichben szép játék után 6 : 1 arányban győzött a Jungfellows—Juventus kombinált csapata ellen. Félidő 3 : 1.

Londonból jelentik : A japán tenniszcsapat egyik leghíresebb tagja, Shio Sato, akit a japán tennisz-szövetség a Dawis-Cupa mérkőzéseire küldött Európába, Singaporában a nagyszerű fiatal játékos s Hakura Maru hajó fedélzetéről a tengerbe ugrott és nyomtalanul eltűnt a hullámokban. Tettét gyógyíthatatlan betegsége miatt követte el.

Husvét elsőnapján

Józsi bácsinál Piața Uniri (Toldi-tér) 2. nagy jelmezbál, értékes díjakkal. Szezonzárás alkalmából minden vasárnap zárt — | — | — nyári kolon. — | — | —

— Felhívás. Felkérem mindazokat a 12-ik életévüket betöltött ref. ifjakat, akik április 8—9-én, román husvét első és második napján Oradeán tartandó egyházkerületi ifjúsági konferencián résztvenni óhajtanak, hogy legkésőbb 7-én, azaz szombat délig lakáson jelentkezni sziveskedjenek, hogy a szükséges előkészületeket megtehessek. Indulás szombat este. A konferencia résztvevőinek két napi teljes ellátása 25 lei. G a v a l l é r L a j o s s. lelkész.



Vásároljunk mindent FREIBERGER

új divatáruházában !

Fónagy-féle sarokház,
(városházával szemben).

Rádióműsor

Szombat április 7.

B u c u r e ș t i

Az állomás ezen a napon csak délután 6 órakor működik, amikor időjelzést és híreket ad.

B u d a p e s t

- 6 Meseóra
- 6 Előadás
- 6:30 Dalárda
- 7:30 Mit üzen a rádió
- 8:35 Tárogató
- 9:45 A bécsi rádióállomás műsorának közv.

Vasárnap április 8

B u c u r e ș t i

- 11:45 Egyházi zene
- 20:20 Haváji trió
- 21 Erdélyi dalok
- 21:20 Rádiózenekar

B u d a p e s t

- 11 Református istentisztelet
- 12 Róm. karh. istentisztelet
- 4:45 Ilosvay-trió
- 5:30 Előadás
- 7:40 Cigányzene
- 9 „Tatarjárás” operett 3 felvonásban

Hétfő, április 9.

B u c u r e ș t i

- 18 Rádiózenekar
- 21 Hangverseny
- 22:15 Folescu György román dalokat énekel

B u d a p e s t

- 7:45 Torna, utána gramofon
- 10:45 Hírek, utána előadások, közben gramofon
- 4:30 Diákfélóra
- 5 Asszonyok tanácsadója
- 7:30 Német nyelvoktatás
- 8 Klarinét
- 11:30 Cigányzene

Kedd, április 10.

B u c u r e ș t i

- 21 Ének
- 21:20 Rádiózenekar
- B u d a p e s t
- 2:30 Cigányzene
- 5 Előadás
- 7 Francia nyelvoktatás
- 7:30 Magyar nóták és csárdások zongorán
- 9:10 A labdarugás magas iskolája
- 11:05 A bécsi rádióállomás részére Magyar Imre és cigányzenekarának muzsikája

A városi

villanyerőre berendezett

m ü m a l o m

Str. Horia 37. sz. alatt

örleményei

a legmesszebbmenő igényeket

kielégítik.

Kipróbált munkaerők !

Pontos kiszolgálás !

— Mikor takarítják el a Korona-uccából a szemetet? Szerény kérdésünk volna az illetékes hatóságokhoz. Miért nem takarítják el a Korona-uccában felgyülemlett rengeteg szemetet? A hetipiac csütörtökön volt, ma szombat van és a betegséget terjesztő, bűzös szemet még mindig ott van.

— Színházi jegyek elővételben a Székely papírüzletben Piața Unirii (Toldi-tér) 13.

A református ifjuság

vasárnap este kilenc órai kezdettel a Kaszinó összes helyiségében nagyszabású táncos teaestélyt rendez, melyre meghívókat bocsátott ki. Egy tea ára tizenöt lei. Meghívó kíváncsi felmutatandó. Estélyi ruha nem kötelező. Hisszük, hogy ezen a pompás hangulatu estélyen sokan lesznek és mindenki kitűnő hangulatban fog mulatni.

VÁSÁROLJON



Rubinné Minerva áruházában ! ! !

Divatos zsemperek 65 lejtől, selyemharisnyák, sálak, bőrretikülök, legdivatosabb kesztyűk. Férfikalapok, nyakkendők, zoknik, gallérok, ingek ; gyermekzoknik, trikók nagy választékban. Polóingek már 35 lejtől. Női kalapmodellek, barettsapkák már 25 lejtől. **Husvétii illatszerek nagyon olcsón !** Viaszkosvásznak ! Gummilabdák nagy választékban !

Apróhirdetések

ELADÓ Str. Duca (Toldi-ucca) 11. sz. ház. Ért. u. o. naponta déli 1—2 óra között.

É R T É K E S szépirodalmi és filozófiai könyvek eladók. Cim a kiadóban.

EGY két ajtós jégszekrény olcsón eladó. Ért. Reg. Ferdinand (Rákóczy ut) 36.

ADÓBONOK eladók. Cim a kiadóban.

ELADÓ fűszerüzlet berendezés. Ért. Deutsh Zsigmond taralik, Regele Ferdinand (Rákóczy-ut) 47.

KIFUTÓFIU és állandó kézimunkások leányok felvételnek Aradi-ut 5.

Kerékpárjára, autójára **csak**

DUNLOP

gumit vásároljon. Gyári lerakat:

Orendy Lajosnál

Váradi-ut.

Clubul Comerciantilor Salonta

Meghívó

A Kereskedők Köre április 8-án d. e. 6 órakor a Kör helyiségében tisztújító

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a Kör tagjait ezennel tisztelettel meghívjuk. Közöljük, hogy a közgyűlés megjelent tagok számára való tekintet nélkül határozatképes lesz.

TÁRGYSOROZAT :

1. A lemondott tisztikar helyett új vezetőség megválasztása.
2. Esetleges indítványok.

Salonta, 1934. április 3.

AZ ELNÖKSÉG

Hirdessen az „Az Újság”-ban